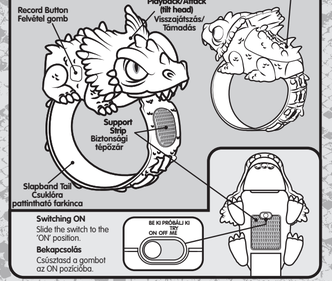
GET TO KNOW YOUR WRAPTILE
ISMERD MEG A HÜLLŐDET!



Switching ON
Slide the switch to the 'ON' position.

Bekapcsolás
Csúsztasd a gombot az ON pozícióba.

BATTERIES – ELEMEK

EN
- Use new batteries to obtain best performance.
- Alkaline batteries recommended.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries should be replaced by an adult.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from product.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Batteries are to be removed from the product before long term storage.
- Do not dispose of batteries in fire.
- Batteries should be recycled or disposed of as per state and local guidelines.

HU
- A legjobb működés érdekében használj új elemeket.
- Alkáli elemi használata javasolt.
- A tölthető elemeket töltéstől el, mielőtt töltesz kezdenél.
- A nem tölthető elemeket ne tedd fel töltőre.
- Ne keverj különböző típusú, régi és új elemeket.
- Csak egyforma típusú elemeket ajánlatos használni.
- Az elemeket felnőtt cserélje.
- Behelyezéskor ügyelj a megfelelő polaritásra.
- A lemerült elemeket távolítsd el a játékból.
- Az ellátó terminál ne záród rövidre.
- Ha hosszabb idő jelen használod a termeket, vedd ki az elemeket.
- Az elemeket ne dobd nyílt lángba.
- Az elemeket hulladékként a helyi, és az országos szabályzatok megfelelően kezeld.*

EN **Requires 2 x AAA/LR03 Batteries (included).**
Cross head screwdriver (not included) needed to replace batteries.

HU **2 x AAA/LR03 elem szükséges (a csomagolás tartalmazza).**
Az elemek cseréjéhez csavarhúzó szükséges (a csomagolás nem tartalmazza).

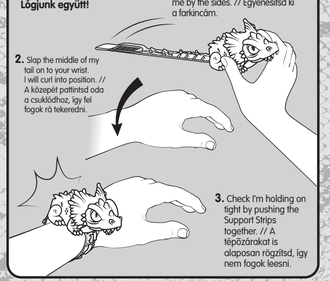
SLAP ME ON – PATTINTS FEL

Let's hang out!
Lógjunk együtt!

1. Straighten out my tail and hold me by the sides. // Egyenesítsd ki a farkincám.

2. Slap the middle of my tail on to your wrist. I will curl into position. // A középső pattintsd oda a csuklódhoz, így fel fogok rá tekeredni.

3. Check I'm holding on tight by pushing the Support Strips together. // A tépőzárakat is alaposan rögzítsd, így nem fogok leesni.

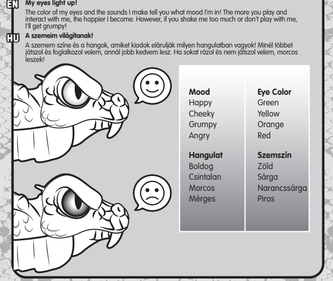


THINGS ARE GETTING MOODY
VÁLTOZIK A HANGULATOM

EN **My eyes light up!**
The color of my eyes and the sounds I make tell you what mood I'm in! The more you play and interact with me, the happier I become. However, if you shake me too much or don't play with me, I'll get grumpy!

HU **A szemeim világítanak!**
A szemem színe és a hangok, amiket kiadok elárulják milyen hangulatban vagyok! Minél többet játszol és foglalkozol velem, annál jobb kedvem lesz. Ha sokat rázol és nem játszol velem, morcos leszek!

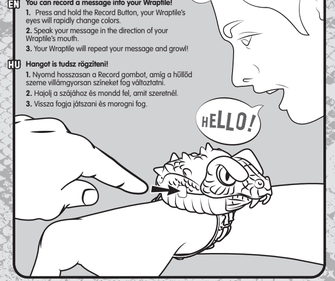
Mood	Eye Color
Happy	Green
Cheeky	Yellow
Grumpy	Orange
Angry	Red
Hangulat	**Szemszín**
Boldog	Zöld
Csintalan	Sárga
Morcos	Narancssárga
Mérges	Piros



I CAN RECORD YOUR VOICE!
FELVESZEM A HANGOD!

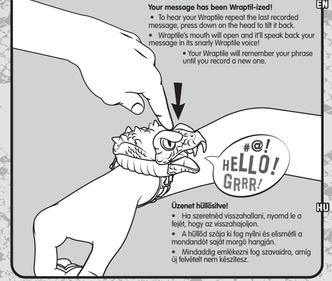
EN **You can record a message into your Wraptile!**
1. Press and hold the Record Button, your Wraptile's eyes will rapidly change colors.
2. Speak your message in the direction of your Wraptile's mouth.
3. Your Wraptile will repeat your message and growl!

HU **Hangot is tudsz rögzíteni!**
1. Nyomd hosszasan a Record gombot, amíg a hűllő szeme villámgyorsan színeket fog váltogatni.
2. Hajnál a szájához és mondd fel, amit szeretnél.
3. Vissza fogja játszani és morogni fog.



PLAYBACK/ATTACK!
VISSZAJÁTSZÁS/TÁMADÁS

EN **Your message has been Wraptil-ized!**
- To hear your Wraptile repeat the last recorded message, press down on the head to tilt it back.
- Wraptile's mouth will open and it'll speak back your message in its snarly Wraptile voice!
  - Your Wraptile will remember your phrase until you record a new one.



HU **Üzenet hűlődsítve!**
- Ha szeretnéd visszahallani, nyomd le a lejét, hogy az visszahajoljon.
- A hűllő szája ki fog nyílni és elismétli a mondandót saját morgó hangján.
- Mindaddig emlékezni fog szavaidra, amíg új felvételt nem készítesz.

LET'S TALK!
BESZÉLGESSÜNK!

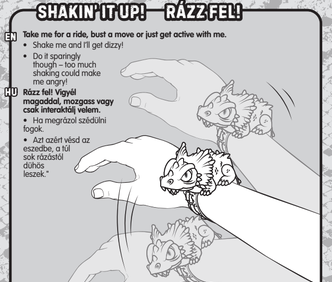
EN **Wraptiles may not have the best manners but we like to chat…**
Talk to me or place me next to other Wraptiles and we'll chat, argue and laugh!
The more we talk the more our mood improves.

HU **A Wraptile nem a legjobb beszélgető partner, de imád kommunikálni…**
Beszélj hozzám és visszahörgök, vagy tegyél egy másik hűllő mellé és beszélgetünk, morgunk vagy neveltünk. Minél többet beszélgetünk, annál jobb lesz a kedvünk.

SHAKIN' IT UP! – RÁZZ FEL!

EN **Take me for a ride, but a move or just get active with me.**
- Shake me and I'll get dizzy!
- Do it sparingly though – too much shaking could make me angry!

HU **Rázz fel! Vigyél magaddal, mozgass vagy csak interaktálj velem.**
- Ha megrázol szédülni fogok.
- Azt azért vésd az eszedbe, a túl sok rázástól dühös leszek.*



SLEEPING – ALVÁS

EN **All this activity can tire me out!**
I go to sleep in two ways.
1. **Hold me upside-down.**
   You'll hear me yawn and I'll begin to snore. This is the quickest way to send me to sleep.
2. **Leave me alone.**
   For a while, I'll call out for attention. I might even repeat your recorded phrase! In a matter of minutes, I'll start yawning and go to sleep.

In either case, eventually my eyes will fade – this means I'm asleep.

You can wake me up at any time by doing any of the following:
- Pressing the Record Button
- Tilt head to Playback/Attack
- Switching me OFF then back ON

HU **Az aktivitás kimerít a hűlőt!**
Két módon merül álomba.
1. **Forgasd fejjel lefelé,** addaru fog majd horkolni kezd.
2. **Hagyd békén.** Egy kis idő múlva jelzi, hogy figyelemre van szüksége, ha ezt nem kapja meg visszajátsza a hangüzeneteidet is. Pár perc elteltével ásítozni kezd és mély álomba merül.

Mindkét esetben előbb-utóbb az szame.

Ha fel szeretnéd ébreszteni:
- Nyomd meg a Record gombot
- Hajtsd hátra a fejét
- Kapcsold ki, majd vissza*

TROUBLESHOOTING
PROBLÉMAELHÁRÍTÁS

EN **Wraptile function does not match instructions**
- Always ensure switch is in ON position, not OFF or TRY ME.

I want to delete a recorded message
- To erase a previously recorded message, do one of the following:
  - Press the Record Button.
  - Move switch to TRY ME, then back to ON.

Wraptile does not repeat my entire recorded message
- When ON, Wraptile will record up to 10 seconds of sound.
- Ensure there are no significant pauses when saying your message – your Wraptile will think you've stopped talking and begin playback.
- try to speak closer to the microphone by facing the front of your Wraptile.
- Make sure you're in a quiet area with no background noise and you're holding your Wraptile close to your mouth.

My Wraptile keeps talking
- Your Wraptile will keep talking if:
  - It's near other Wraptiles.
  - There's excessive noise in the play environment.
- If you want your Wraptile to stop chatting, place it in a quiet area, or send it to sleep by holding it upside-down.

My Wraptile falls off my arm
- To ensure your Wraptile remains attached to your arm (or wherever you've wrapped it), push both sides of Support Strip together.

HU
- Ha a hűllő nem működik megfelelően,mindig győződj meg róla, hogy be van kapcsolva. Ábrázat, hogy tárolá a hangüzeneitet: nyomd meg a Record gombot, vagy mozgasd a kapcsolót a TRY ME-re, majd vissza.
- Ha nem a teljes üzenetet ismétli meg, akkor vedd figyelembe, hogy 10 másodpercet képes csak rögzíteni és ha nagy szüneteket hagysz, akkor azt hiheti befejezted a mondanivalód.
- Fordítsa, hogy a hűtőr ne legyen zajos és a mikrofonba beszélj.
- Ha a hűllő még mindig beszél amikor már nem szeretnéd, akkor távolítsd el a többi hűllő közeléből, vagy a zajos környezetből, vagy egyszerűen ültasd el.
- Hogy ne essen le a kezedről, alaposan rögzítsd a biztonsági tépőzárak segítségével.

TROUBLESHOOTING
PROBLÉMAELHÁRÍTÁS

EN **Shaking isn't working**
- Moving your Wraptile gently may not result in a response.
- Either invert (turn your Wraptile upside-down) rapidly multiple times, or shake them quickly.

Can't change Wraptile's mood
- Certain interactions move your Wraptile towards being happy, while others will make it angry:
  Happy: Talking, Recording and Playback/Attack
  Angry: Shaking, no interaction
- You can always reset the mood of your Wraptile by switching it OFF, then back ON.

Wraptile's eyes aren't lighting up
- During some stages of sleeping, your Wraptile's eyes will not light up.
- Low or depleted Batteries may also cause this result; replace both batteries with fresh ones as described in this manual.

Wraptile won't sleep
- If there's excessive noise in the play environment, your Wraptile will not sleep.
- If you want your Wraptile to sleep, stop interacting with it and place it in a quiet area.
- If you're attempting to put your Wraptile to sleep by holding it upside-down, ensure you're not shaking it.

HU
- Ha a hűllő nem reagál a rázásra, lehet hogy túl finoman csinálod.
- Forgasd fel le gyorsán, vagy rázd kicsit erősebben.
- Ha ham változik a kedve, bizonyára azért lehet, mert egyszerre dühös és boldogoltad. **Boldog:** beszélgetéstől, hangrögzítéstől, visszajátszástól, támadástól/**Dühös:** rázástól, elhanyagolástól.
- A hűtő kedve mindig lenullázódik, ha ki-be kapcsolod.
- Ha nem vágyt a szame, akkor ásítok, vagy merülnek az elemek, cseréld ki őket.
- Ha a hűllőd nem akar eláludni, győződj meg róla hogy csendes helyen van, nem rázod és nem interaktálsz vele.

FCC STATEMENT – FCC NYILATKOZAT

EN This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or experienced radio/TV technician for help.

HU A készülékek teszteltek, és az FCC-szabályzat 15. részének megfelelően „B" osztályú digitális eszköz előírásainak felelt meg. A korlátozások lakóterületi telepítéskor megbízható védelmet nyújtanak a káros interferenciával szemben. A készülék rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és sugároz. FIGYELEM: Azok a módosítások vagy átalakítások, amelyeket a megfelelőséért felelős fél kifejezetten nem hagyott jóvá, érvényteleníthetik a felhasználó jogosultságát a berendezés üzemeltetésére.

JEGYZET: Ha a készüléket nem a gyártó útmutatásai alapján telepítik és használják, akkor káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációban. Arra azonban nincs garancia, hogy egy adott telepítési helyzetben nem lép fel interferencia. Ha a készülék káros interferenciát okoz a rádió- vagy televíziókészülék vételében, amelynek tényleg a készülék ki-és bekapcsolásával győződhet meg, javasoljuk, hogy az interferencia megszüntetése érdekében a következő lépésekel hajtsa végre: Forgassa el vagy helyezze át a vevőantennát. Növelje a távolságot a készülék és a vevő között. Csatlakoztassa a készüléket a vevőegységtől különböző hálózati aljzathoz. Kérje a kereskedő vagy szakképzett szerelő segítségét.

EN WARNING: DO NOT PLAY SOUNDS CLOSE TO YOUR EAR!
CAUTION: ADULT SUPERVISION SHOULD BE ENCOURAGED FOR YOUNG CHILDREN. PLEASE REMOVE ALL PACKAGING ATTACHMENTS BEFORE GIVING THIS PRODUCT TO A CHILD.
IMPORTANT: DROPPING LITTLE LIVE WRAPTILES™ TOY MAY CAUSE DAMAGE THAT PREVENTS LITTLE LIVE WRAPTILES™ FUNCTIONS. PLEASE RETAIN PACKAGING DETAILS FOR FUTURE REFERENCE SINCE THEY CONTAIN IMPORTANT INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING PRODUCT. COLORS AND CONTENTS MAY VARY.

HU FIGYELMEZTETÉS: NE TARTSD KÉZHEZ A FÜLEDHEZ AMIKOR A HŰLŐ HANGOKAT KIADJA!
A JÓTÉK FELNŐTTI FELÜGYELET MELLETT AJÁNLOTT. MINDEN CSOMAGOLÁST TÁVOLÍTS EL MIELŐTT GYEREK KEZÉBE KERÜL.
A DOBÁLÁS BEFOLYÁSOLHATJA A JÓTÉK HELYES MŰKÖDÉSÉT.
A jótek működtetésével kapcsolatos információkat a használati utasítás tartalmazza, melyet ajánlatos figyelmesen elolvasni. A termék színeben vagy részletekben eltérhet a bemutatottaktól. Őrizze meg a csomagolást, ha később információra lenne szüksége.

WWW.LITTLELIVEPETS.COM

INCLUDES:
1 WRAPTILE
1 INSTRUCTION MANUAL
2 X AAA/LR03 BATTERIES

CSOMAG TARTALMA:
1 HŰLLŐ
1 HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
2 AAA/LR03 ELEM

FIGYELMEZTETÉS: FULLADÁSVESZÉLY
Apró lenyelhető alkatrészek. 3 éves kor alatt nem ajánljuk.

WARNING: CHOKING HAZARD – Small parts. Not for children under 3 years.

0-3

moose
www.mooseforyou.com
©2018 Moose.
MADE IN CHINA